

Tarif Général

General Tariff

<p>Tarif relatif au service d'accès – Service d'accès Internet aux tierces parties (AITP)</p>	<p>Access Service Tariff – Third Party Internet Access (TPIA) Service</p>
---	---

Tarif général / General Tariff

PAGE DE CONTRÔLE	Pages	CHECK PAGE	Pages
Pour ce qui est du présent Tarif, les pages originales et les pages révisées suivantes sont en vigueur :		Original and revised pages of this Tariff listed below are in effect :	
Révision 1.....	1	Revision 1.....	1
Révision 59.....	2	Revision 59.....	2
Révision 9.....	2A	Revision 9.....	2A
Révision 1.....	3	Revision 1.....	3
Révision 2.....	4	Revision 2.....	4
Révision 2.....	5	Revision 2.....	5
Révision 3.....	6	Revision 3.....	6
Révision 2.....	7	Revision 2.....	7
Révision 7.....	8	Revision 7.....	8
Révision 2.....	9	Revision 2.....	9
Révision 1.....	10	Revision 1.....	10
Révision 2.....	11	Revision 2.....	11
Révision 1.....	12	Revision 1.....	12
Révision 1.....	13	Revision 1.....	13
Révision 1.....	14	Revision 1.....	14
Révision 1.....	15	Revision 1.....	15
Révision 2.....	16	Revision 2.....	16
Révision 2.....	17	Revision 2.....	17
Révision 3.....	18	Revision 3.....	18
Révision 2.....	19	Revision 2.....	19
Révision 1.....	20	Revision 1.....	20
Révision 1.....	21	Revision 1.....	21
Révision 1.....	22	Revision 1.....	22
Révision 2.....	23	Revision 2.....	23
Révision 2.....	24	Revision 2.....	24
Révision 5.....	25	Revision 5.....	25
Révision 5.....	26	Revision 5.....	26
Révision 7.....	27	Revision 7.....	27
Révision 3.....	28	Revision 3.....	28
Révision 4.....	29	Revision 4.....	29
Révision 5.....	30	Revision 5.....	30
Révision 4.....	31	Revision 4.....	31
Révision 2.....	32	Revision 2.....	32
Révision 1.....	32A	Revision 1.....	32A
Révision 1.....	32B	Revision 1.....	32B
Révision 6.....	32C	Revision 6.....	32C
Révision 4.....	32D	Revision 4.....	32D
Révision 7.....	33	Revision 7.....	33
Révision 4.....	34	Revision 4.....	34
Révision 33.....	35	Revision 33.....	35
Révision 19.....	35A	Revision 19.....	35A
Révision 3.....	35B	Revision 3.....	35B
Révision 3.....	36	Revision 3.....	36
Révision 2.....	37	Revision 2.....	37
Révision 4.....	38	Revision 4.....	38
Révision 4.....	39	Revision 4.....	39
Révision 3.....	40	Revision 3.....	40

Tarif général / General Tariff

PAGE DE CONTRÔLE (suite)	Pages	CHECK PAGE (continued)	Pages
Pour ce qui est du présent Tarif, les pages originales et les pages révisées suivantes sont en vigueur :		Original and revised pages of this Tariff listed below are in effect :	
Révision 5.....	41	Revision 5.....	41
Révision 10.....	42	Revision 10.....	42
Révision 4.....	43	Revision 4.....	43
Révision 4.....	43A	Revision 4.....	43A
Révision 1.....	43B	Revision 1.....	43B
Révision 2.....	44	Revision 2.....	44
Révision 7.....	45	Révision 7.....	45
Révision 4.....	46	Revision 4.....	46
Révision 2.....	47	Revision 2.....	47

LISTE DES SYMBOLES**EXPLANATION OF SYMBOLS**

Symboles utilisés afin d'indiquer les révisions suivantes :

The following symbols are used to denote revisions :

A	Augmentation de taux.	A	Increase in rate.
C	Changement de la formulation sans modification des taux ou des frais.	C	Changes in wording where neither an increase nor reductions in rates or charges results therefrom.
D	Taux ou règlement retiré(s).	D	Discontinued rate or regulation.
M	Information déplacée.	M	Matter moved from its previous location.
N	Nouvelle formulation de nouveaux taux ou de nouveaux frais.	N	New wording, rate or charge.
NC	Nouvelle mise en page du matériel sans modification des taux ou des frais.	NC	Reformatting of existing material with no change to rate or charge.
R	Réduction du taux.	R	Reduction of rate.

Tarif Général / General Tariff

TABLE DES MATIÈRES		TABLE OF CONTENTS		Page
Page de titre		Title Page		1
Page de contrôle		Check Page		2
Liste des symboles		Explanation of Symbols		3
Table des matières		Table of contents		4
Partie A	Modalités et conditions générales	Part A	General Terms and Conditions	5
Article 100	Définitions	Item 100	Definitions	5
Article 101	Modalités de service	Item 101	Terms of Service	8
Partie B	Tarif relatif au service d'accès concernant l'interconnexion pour les clients	Part B	Access Service Tariff for Interconnection with Customers	25
	C		C	
Article 200	Accès Internet aux tierces parties	Item 200	Third Party Internet Access	25
Article 201	Point d'interconnexion	Item 201	Point of Interconnection	36